

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet AMA investigation environnemental	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-121480/C	Date 2014-06-30
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-12-1480	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier QCL-1-34930 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-008-15820	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2014-02-06 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-02	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Josée	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2932 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 001

THE REQUEST FOR SUPPLY ARRANGEMENT IS AMENDED AS FOLLOWS:

- A) Section 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**, in Part 2 - Supplier Instructions, is amended as follows:

DELETE:

The 2008 (2013-06-01) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

INSERT:

The 2008 **(2014-06-26)** Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

- B) Section 2.1 General Conditions**, of Part 6A, is amended as follows:

DELETE:

2020 (2013-04-25) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

INSERT:

2020 **(2014-06-26)** General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

- C) The paragraph below of section 2.2 Supply Arrangement Reporting**, of Part 6A, is amended as follows:

DELETE:

The data must be submitted on a quarterly basis to the Supply Arrangement Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

1st quarter: October 1 to December 31;
 2nd quarter: January 1 to March 31;
 3rd quarter: April 1 to June 30;
 4th quarter: July 1 to September 31.

INSERT:

The data must be submitted, **when requested**, to the Supply Arrangement Authority.

- D) Section 7. Priority of Documents**, of Part 6A, is amended as follows:

DELETE :

(b) the general conditions 2020 (2013-04-25) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services

INSERT:

(b) the general conditions 2020 (2014-06-26) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services

E) Section 2. Bid Solicitation Process, of Part 6B, is amended as follows:

2. Bid Solicitation Process

- 2.1** Bid solicitations will be issued to the suppliers to whom an SA has been issued, for specific needs under the SA.
- 2.2** The bid solicitation will be sent directly to active, qualified suppliers or will be published through the Government Electronic Tendering Service (GETS), according to the following table:

	Need valued at 0 to \$15,000 (Applicable Taxes included) (GST included). Addition of modifications of up to \$25,000 (Applicable Taxes included) including the Call-up	Need valued between \$15,001 and the NAFTA threshold (Applicable Taxes included)	Need above the NAFTA threshold (Applicable Taxes included) (GST included).
Bid solicitation process	The bid solicitation will be sent directly to suppliers.	The bid solicitation will be sent directly to suppliers.	A notice will be published on the GETS. The bid solicitation will be sent directly to suppliers.
Number of suppliers for all bids (except for hydrogeologist or geotechnical engineer service requests)	One (1) supplier who will be determined by rotation or if we believe it is efficient and cost-effective to do so, we can have a competitive process. One pre-selected supplier on rotation + one or more suppliers chosen by the designated user Total = at least 2	Three (3) pre-selected suppliers on rotation + at least two suppliers chosen by the designated user Total = at least 5	All suppliers

	Need valued at 0 to \$15,000 (Applicable Taxes included) (GST included). Addition of modifications of up to \$25,000 (Applicable Taxes included) including the Call-up	Need valued between \$15,001 and the NAFTA threshold (Applicable Taxes included)	Need above the NAFTA threshold (Applicable Taxes included) (GST included).
Minimum period for submitting a bid	The designated user determines the number of calendar days when the bid solicitation is issued. If it is not urgent, at least 48 business hours.	The designated user determines the number of calendar days when the bid solicitation is issued depending on how difficult it is to fill out the basis of payment. If it is not urgent, at least 48 business hours.	Minimum of 15 calendar days
SPECIALITY			
For all hydrogeologist or geotechnical engineer service requests:			
For needs valued between 0 and the NAFTA threshold (Applicable Taxes included)], all suppliers qualified for hydrogeologist or geotechnical engineer services will be invited to bid.			

F) Section **3.2 Regular supplier rotation table**, is amended for the French version only.

*****All other terms and conditions remain the same.**